

Trennstufen

Frequenzmessumformer

Feldstromkreis Ex i

9146/10-11-12s Art. Nr. 159883



- Kompakter Ex i-Frequenzmessumformer zur Drehzahlüberwachung in explosionsgefährdeten Bereichen
- Bietet Variante mit Grenzwertauswertung + Frequenz-Strom-Umsetzung + Impulsteilerfunktion auf nur 17,6 mm Breite
- Einfache Parametrierung mit Software „ISpac Wizard“

MY R. STAHL 9146A



Ex i-Frequenzmessumformer der Reihe 9146 überwachen auf ein oder zwei Kanälen die Drehzahl rotierender Teile, etwa von Lüftern oder Zentrifugen. Die am eigensicheren Eingang gemessene Frequenz (zwischen 0,001 Hz und 20 kHz) wird als Einheitssignal 0/4 ... 20 mA ausgegeben oder durch einen Frequenzteiler verarbeitet. Bei einkanaligen Geräten wird auf Über- bzw. Unterschreitung von Grenzwerten geprüft.

Technische Daten

Explosionsschutz

Einsatzbereich (Zonen)	2
Ex Schnittstelle Zone	0 1 2 20 21 22
IECEX Bescheinigung Gas	IECEX BVS 13.0095 X
IECEX Gasexplosionsschutz	Ex ec nC [ia Ga] IIC T4 Gc
IECEX Bescheinigung Staub	IECEX BVS 13.0095 X
IECEX Staubexplosionsschutz	[Ex ia Da] IIIC
IECEX Bescheinigung Schlagwetterschutz	IECEX BVS 13.0095 X
IECEX Schlagwetterschutz	[Ex ia Ma] I
ATEX Bescheinigung Gas	BVS 05 ATEX E 0171 X
ATEX Gasexplosionsschutz	⊕ II 3 (1) G Ex ec nC [ia Ga] IIC T4 Gc
ATEX Bescheinigung Staub	BVS 05 ATEX E 0171 X
ATEX Staubexplosionsschutz	⊕ II (1) D [Ex ia Da] IIIC
ATEX Bescheinigung Schlagwetterschutz	BVS 05 ATEX E 0171 X
ATEX Schlagwetterschutz	⊕ I (M1) [Ex ia Ma] I
Bescheinigung FMus	FM16US0122X
Bescheinigung cFM	FM16CA0067X
Kennzeichnung cFMus	Class I, Div. 2, Groups A,B,C,D; Class I, Zone 2, AEx/Ex nA nC Group IIC AIS Class I,II,III, Div. 1, Groups A,B,C,D,E,F,G; Class I, Zone 0, [AEx ia]/[Ex ia] IIC T4 at Ta = 70°C See Doc. 9146 6 031 001 1

Trennstufen

Frequenzmessumformer

Feldstromkreis Ex i

9146/10-11-12s Art. Nr. 159883



Explosionsschutz

Bescheinigungen	ATEX (BVS), IECEx (BVS), Indien (PESO), Kanada (FM), USA (FM)
Schiffszulassung	CCS, EU RO MR (DNV)
Konformitätserklärungen	ATEX (EUK)

Sicherheitstechnische Daten

Maximale Spannung U_o	10,5 V				
Maximaler Strom I_o	23,4 mA				
Maximale Leistung P_o	61,4 mW				
Max. zulässige äußere Kapazität C_o für I	95 μ F				
Max. zulässige äußere Induktivität L_o für I	600 mH				
Max. zulässige äußere Kapazität C_o für IIC	2,41 μ F				
Max. zulässige äußere Kapazität C_o für IIB	16,8 μ F				
Max. zulässige äußere Kapazität C_o für IIA	75 μ F				
Max. zulässige äußere Induktivität L_o für IIC	63 mH				
Max. zulässige äußere Induktivität L_o für IIB	230 mH				
Max. zulässige äußere Induktivität L_o für IIA	450 mH				
Max. zulässige äußere Kapazität C_o für IIIC	16,8 μ F				
Max. zulässige äußere Induktivität L_o für IIIC	230 mH				
Innere Kapazität C_i	vernachlässigbar				
Innere Induktivität L_i	vernachlässigbar				
Sicherheitstechnische Spannung max.	253 V				
Eigensichere Grenzwerte Induktivität L_o /Kapazität C_o	Gemeinsam anschließbare Induktivität L_o /Kapazität C_o				
IIC	L_o [mH] C_o [μ F]				
IIB	L_o [mH] C_o [μ F]				
IIA	L_o [mH] C_o [μ F]				
IIIC	L_o [mH] C_o [μ F]				
I	L_o [mH] C_o [μ F]				

Elektrische Daten

Anzahl der Kanäle	1
LFD-Relais	Ja
Parametrierung	mit Parametrierset 9199/20-02

Hilfsenergie

Hilfsenergie	24 V DC
--------------	---------

Hilfsenergie

Hilfsenergie Spannungsbereich	18 ... 31,2 V
Restwelligkeit Spannungsbereich	$\leq 3,6 V_{SS}$
Nennstrom	55 mA
Leistungsaufnahme	1,32 W
Max. Verlustleistung	1,1 W
Verpolschutz	ja
Unterspannungsüberwachung	ja
Betriebsanzeige	LED grün "PWR"

Galvanische Trennung

Prüfspannung gem. Norm	IEC EN 60079-11
Ex i Eingang zu Ausgang	1,5 kV AC
Ex i Eingang zu Hilfsenergie	1,5 kV AC
Ex i Eingang zu Fehlermeldekontakt	1,5 kV AC
Prüfspannung gem. Norm	EN 50178
Ausgang zu Hilfsenergie	350 V AC
Ausgang zu Ausgang	350 V AC
Fehlermeldekontakt zu Hilfsenergie	350 V AC
Fehlermeldekontakt zu Ausgang	350 V AC

Eingang

Eingangssignal	gem. EN 60947-5-6 (NAMUR)
Eingangsstrom für EIN	$\geq 2,1$ mA
Eingangsstrom für AUS	$\leq 1,2$ mA
Hysterese	ca. 0,2 mA
Eingang Innenwiderstand R_i	1000 Ω
Eingang Leerlaufspannung U_a	8,5 V
Kurzschlussstrom	$\leq 8,5$ mA
Eingangsfrequenz	0.0010 – 20000 Hz
Eingang mittlere Auflösung Hinweis	$< 0,1$ % vom Messbereich
Meldung Leitungsfehler und Hilfsenergieausfall	- Kontakt (30 V / 100 mA), im Fehlerfall gegen Masse geschlossen - pac-Bus, potentialfreier Kontakt (30 V / 100 mA)
Impulslänge/-pause	25 μ s

Ausgang

Ausgang pro Kanal	0/4 ... 20 mA
Ausgangssignal	0/4 ... 20 mA
Ausgang Funktionsbereich	0 – 20,5 mA
Ausgangsstrom min.	0 mA
Ausgangsstrom max.	20,5 mA
Max. Lastwiderstand R_L	600 Ω
Mittlerer Messfehler	$\leq 0,1$ %
Temperatureinfluss	$\leq 0,05$ % / 10 K
Betriebsarten	Zähler, Periodenmessung, variable Torzeit
Grenzwertkontakt (je Kanal)	2 Schließer / Öffner
Grenzwerte Schaltspannung	$\leq \pm 30$ V
Grenzwerte Schaltstrom	$\leq \pm 50$ mA
Einschaltwiderstand	$\leq 12,5$ Ω (typisch $< 9,5$ Ω)

Ausgang

Wiedereinschaltsperr	Reset durch DIP-Schalter oder „Power-Off“ (konfigurierbar)
Anzeige Schaltzustand	LED gelb "OUT" Abschaltung
Anlaufüberbrückung	AUS / 1 ... 999 Sekunden
Impulsausgang	ein Schließer parametrierbar
Frequenzbereich Impuls OUT	0 ... 5 kHz
Teilverhältnis IN / OUT	1:1 ... 1:20000
Impulsausgang Hinweis	Aktivierter Impulsausgang beansprucht Schließerkontakt „B“ (siehe Anschlussbild)
Schaltleistung Fehlermeldekontakt	30 V / 100 mA
Einstellung Schalter Leitungsfehler	aktiviert / deaktiviert
Anzeige Leitungsfehler	LED rot "LF"
Fehlererkennung Drahtbruch	$I_E < 0,05 \dots 0,35 \text{ mA}$
Fehlererkennung Kurzschluss	$RE < 100 \dots 360 \Omega$
Verhalten des Ausgangs	konfigurierbar, Werkseinstellung
Hinweis Verhalten des Ausgangs	Kurzschluss: 3,8 mA, Leitungsbruch: 20,5 mA

Umgebungsbedingungen

Umgebungstemperatur	-40 °C ... +70 °C (Einzelgerät) -40 °C ... +60 °C (Gruppenmontage)
Umgebungstemperatur	-40 °F ... +158 °F (Einzelgerät) -40 °F ... +140 °F (Gruppenmontage)
Lagertemperatur	-40 °C ... +80 °C
Lagertemperatur	-40 °F ... +176 °F
Maximale relative Feuchte	95 %
Verwendung in Höhe	< 2000 m
Elektromagnetische Verträglichkeit	Geprüft nach folgenden Normen und Vorschriften: EN 61326-1 Einsatz im industriellen Bereich; NAMUR NE 21

Mechanische Daten

Schutzart (IP)	IP30
Schutzart (IP) Klemmen	IP20
Brandfestigkeit (UL 94)	V0
Gehäusematerial	Polyamid
Rastermaß	17,6 mm
Breite	17,6 mm
Breite Zoll	0,69 in
Höhe	114,5 mm
Höhe Zoll	4,51 in
Länge	108 mm
Länge Zoll	4,25 in
Gewicht	125 g
Gewicht	0,28 lb

Montage / Installation

Montageart	DIN-Schiene NS35/15, NS35/7,5
Einbaulage	senkrecht waagrecht
Anschlussart	Schraubklemme
Leiterquerschnitt starr min.	0,2 mm ²

Trennstufen

Frequenzmessumformer

Feldstromkreis Ex i

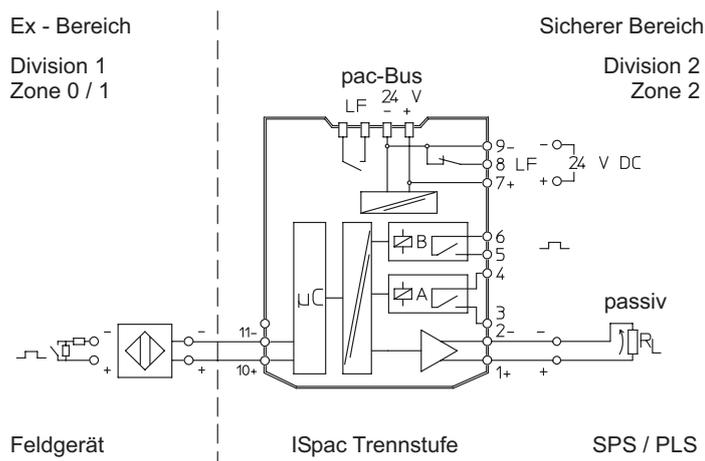
9146/10-11-12s Art. Nr. 159883



Montage / Installation

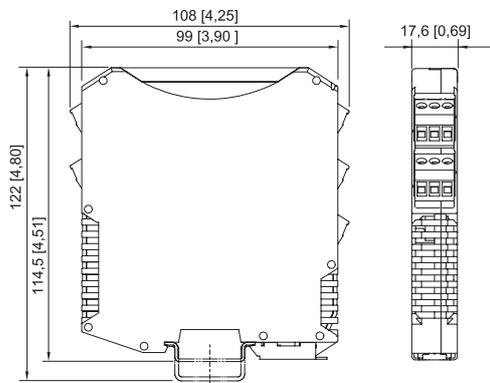
Leiterquerschnitt starr max.	2,5 mm ²
Leiterquerschnitt flexibel min.	0,2 mm ²
Leiterquerschnitt flexibel max.	2,5 mm ²
Anschlussquerschnitt AWG	24 – 14

Technische Zeichnung – Änderungen vorbehalten



Anschlussplan 9146/10-11-12

Maßzeichnung (alle Maße in mm [Zoll]) – Änderungen vorbehalten



ISpac Reihen 9143, 9146, 9147, 9160, 9162, 9163,
9165, 9167, 9170, 9172, 9175, 9176, 9180, 9182,
9193, ISbus Reihe 9412 mit Schraubklemme

Zubehör

9146 Parametrierung



Parametrierung ab Werk für alle Varianten optional verfügbar.

Art. Nr.

270534

Trennstufen

Frequenzmessumformer

Feldstromkreis Ex i

9146/10-11-12s Art. Nr. 159883



Parametriererset ISpac - Wizard

Art. Nr.



Die Software dient zur Inbetriebnahme, Konfiguration und Diagnose der ISpac Trennstufen Reihen 9146, 9162 und 9182.

Für weitere Angaben siehe Betriebsanleitung.

Lieferform: USB Stick; Parametriersoftware inkl. Parametrierkabel / Adapter

Systemanforderungen:

IBM-kompatibler PC mit MS XP, Vista, Windows 7, 10

RS 232 C Schnittstelle

RS 232 / USB Adapter

202595

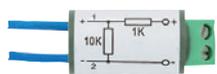
Widerstandskoppelglied

Art. Nr.



Das 0/4...20 mA Signal von Kanal 1 wird in ein 0/2...10 V Signal gewandelt. Das Widerstandskoppelglied ersetzt die vorhandene Anschlussklemme. (Set mit 5 Stück)

273968



Zusätzliche Beschaltung von Kontakten auch im Ex-Bereich, um Kurzschluss- und Drahtbrucherkennung zu ermöglichen

105944

Änderungen der technischen Daten, Maße, Gewichte, Konstruktionen und der Liefermöglichkeiten bleiben vorbehalten. Die Abbildungen sind unverbindlich.